Firma / Maison / Impresa	**Rapport / Rapport / Rapporto**
	Auftrag Nr. / Ordre no / Ordine no
Kundenadresse / Client / Cliente	Datum / Date / Data
	Wetter / Temps / il tempo

Arbeitsort / Objet / Oggetto

Pos.	Mitarbeiter / Fahrzeuge / Maschinen / Material Collaborateur / Véhicules / Machines / Matériel Collaboratore / Veicoli / Macchine / Materiale				ME	Menge Quantité Quantità	Einh.-preis Prix unit. Prezzo unit.	Total Montant Totale

Ausgeführte Arbeiten / Travaux / Lavori eseguiti	Total / Montant / Totale

Arbeit / Travail / Lavoro	fertig/terminé/ terminato ☐	nicht fertig/non terminé/ non terminato ☐	Ausmass/Métré/ Rilievo ☐	Regie/Régie/ Regia ☐

Firma / Maison / Impresa Datum / Date / Data - Unterschrift / Signature / Firma:	Kunde / Client / Cliente Datum / Date / Data - Unterschrift / Signature / Firma:	Visa

© Jardin Suisse Art. 1511.2 / 1000.11.2011